Aishiterutte Itte mo Ii yo
Chapter 3
Scanner: Aisei
Translator: Keihei
Proofreader: Aimi
Cleaner: Aisei
Type Setter: Taka_Miaka
Qcer: Taka_Miaka
Chibi Manga

Chibi Manga is Looking For
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners
If you like to join, then Email us at
chibi_manga@ymail.com

At Chibi Manga, we have a lot of projects that we have to work on.

But we are in need of more wonderful and hardworking staff members

Translators

Scanners

Reliable Editors

WE HAVE NO CHOICE! USE OUR SECRET WEAPON !!!

No.4

PANDA-SAN HELP US GET MORE STAFF!

YES SIR!

PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND

♥ ♥ ♥

HEHE! DO YOU THINK THAT WORKED PANDA-SAN?

of course!

translator

ME ?

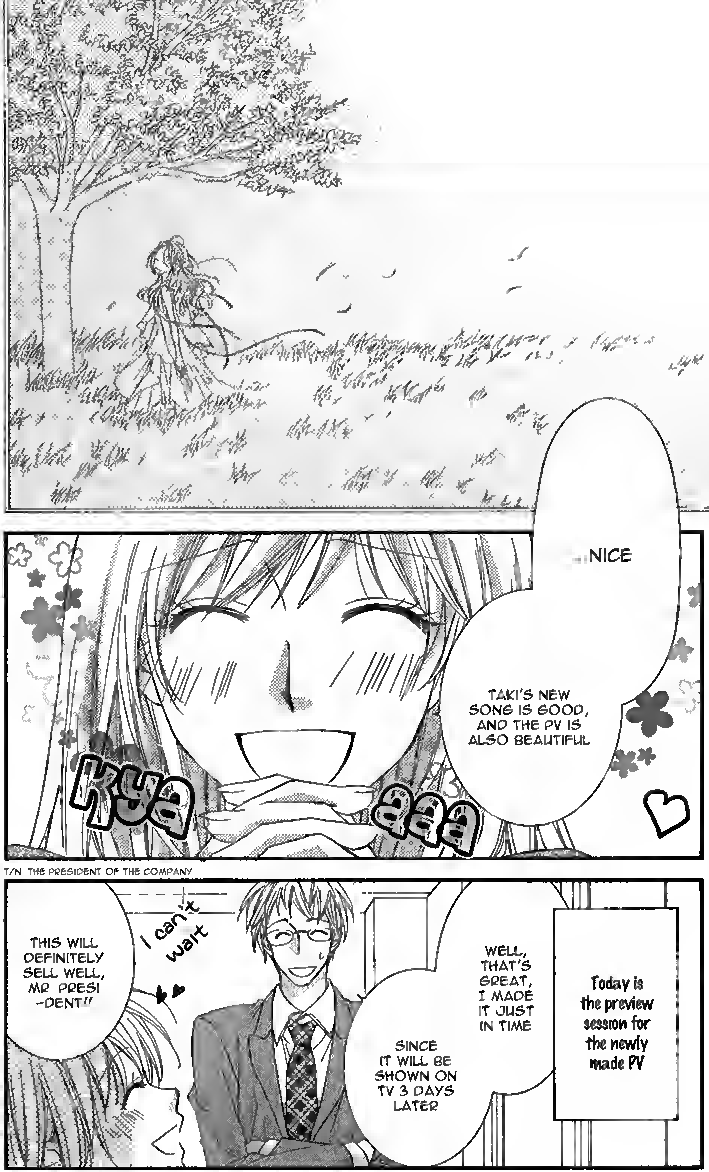
YES! WE WANT YOU! COME HELP US SPREAD THE LOVE OF MANGA!

CHIBI MANGA NEEDS YOU!!!

PLEASE!

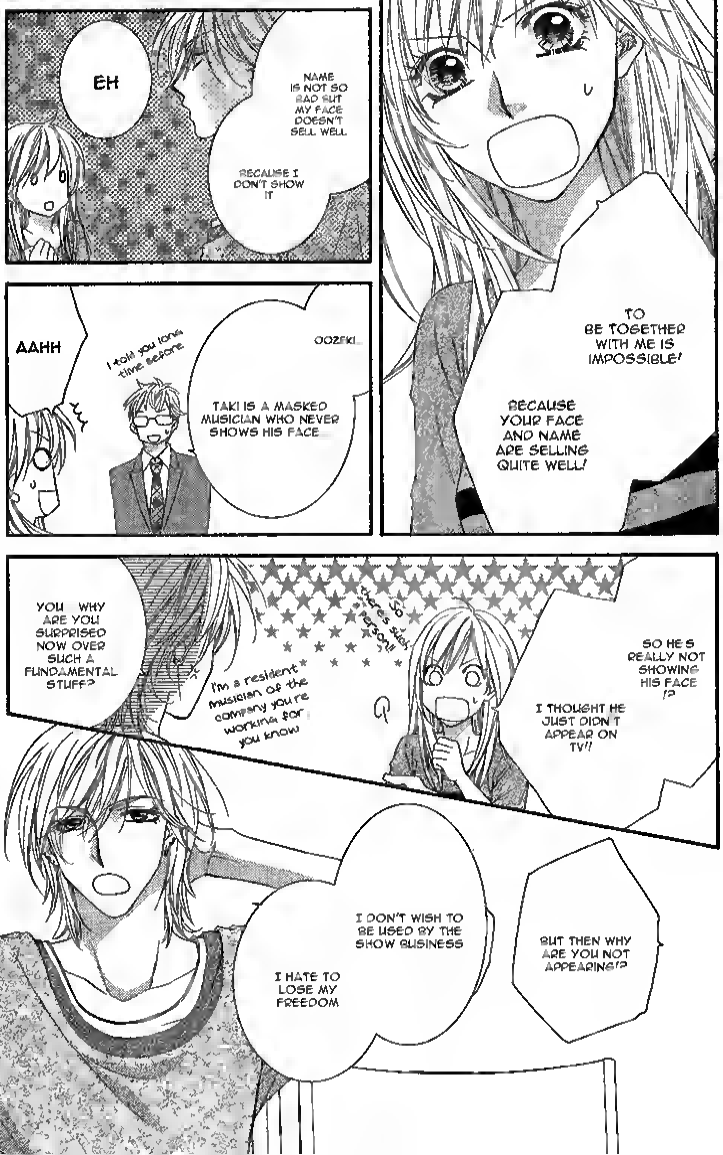
Track 3

君は僕の勇気


NICE
TAKI'S NEW SONG IS GOOD, AND THE PV IS ALSO BEAUTIFUL
Kya aaa
T/N: THE PRESIDENT OF THE COMPANY
THIS WILL DEFINITELY SELL WELL, MR. PRESI -DENT!!
I can't wait
WELL, THAT'S GREAT, I MADE IT JUST IN TIME
SINCE IT WILL BE SHOWN ON TV 3 DAYS LATER
Today is the preview session for the newly made PV

IT'S MY LOVE
TO YOU
BUT...
THAT I'M SINGING FOR!
STOP, DON'T SAY IT IT'S SO EMBARRAS -SING"
RIGHT, OF COURSE IT S NICE
Her name is Ozeki Natsumi
HEY, STOP JOKING AROUND
WHY NOT? IT'S THE TRUTH
THOUGH I WANTED TO GIVE THE TITLE 'NATSUMI" TO THE SONG"
SUP
WHAT...
DON'T REFUSE PEOPLE S GOOD INTENTIONS
Damn, he's sujnia. It so honestly...!
Yesterday
The musician Suzuhara Taki who belongs to our company Holly Record

Saying that he likes me
I DON'T KNOW IF HE'S SERIOUS OR NOT!
NO NO NO, NO WAY!!
no... no...
He's not a bad guy, but...
BUT IT DOESN'T FEEL LIKE HE'S IN LOVE WITH ME...
TO BE WITH A RESIDENT MUSICIAN IS ALSO UNPLEASANT MOREOVER...
TAKI!
DON'T JUST FOOL AROUND!!
I'm not fooling around.
KAMISHIRO -SAN IS SCARY
YOU SHOULD BE AWARE THAT YOU'LL BE AT THE CENTER OF ATTENTION!
RIGHT
THAT'S RIGHT


EH
NAME IS NOT SO BAD BUT MY FACE DOESN'T SELL WELL
BECAUSE I DON'T SHOW IT
TO BE TOGETHER WITH ME IS IMPOSSIBLE!
BECAUSE YOUR FACE AND NAME ARE SELLING QUITE WELL!
AAHH
I told you long time before
OOZFKI...
TAKI IS A MASKED MUSICIAN WHO NEVER SHOWS HIS FACE...
YOU WHY ARE YOU SURPRISED NOW OVER SUCH A FUNDAMENTAL STUFF?
I'm a resident musician of the company you're working for, you know
So there's such person!
SO HE'S REALLY NOT SHOWING HIS FACE !?
I THOUGHT HE JUST DIDN'T APPEAR ON TV!!
I DON'T WISH TO BE USED BY THE SHOW BUSINESS
I HATE TO LOSE MY FREEDOM
BUT THEN WHY ARE YOU NOT APPEARING!?

EHH
OH SO THAT'S WHY YOU DIDN'T APPEAR IN THE PV
I THINK IT WILL BE CONVEYED BETTER...
WHAT A WASTE
IT'S BETTER THAT TAKI SINGS IN THERE
ALRIGHT I GET IT I WILL SING
IF OOZEKI WILL REQUEST AND DEDICATE HER BODY AND SOUL TO ME!
EH, REALLY!?
NO WAY A LOVE AFFAIR WITH THE STAFF IS NOT GOOD
OOZEKI, LET'S QUIT THIS COMPANY
THAT'S NOT FUNNY!!

YOU'RE RELIEVED FROM TAKING TAKI UNDER YOUR CHARGE
OOZEKI
I PLAN TO WORK HARD FROM NOW ON!
YOU'RE FORMALLY ENROLLED AT THE ADVERTISING AND SALES DEPARTMENT NOW
YOU CAN RETURN TO YOUR INITIAL JOB
THAT'S...!
BUT I WANT TO DO IT SINCE I'VE BEEN DEALING WITH IT UNTIL NOW

...YOU DON'T UNDERSTAND ANYTHING ABOUT THE MUSIC INDUSTRY
YOU CAN'T DO YOUR JOB PROPERLY
IT'S ALSO A PROBLEM THAT TAKI TAKES A FANCY ON YOU MORE THAN NECESSARY
WITH THAT
IS THERE ANY MEANING TO CONTINUE?
THAT IS...
.....

That's right...
DON'T DECIDE AS YOU PLEASE
I WON'T LET GO OF OOZEKI
TAP TAP
EH
WAIT...
TAKI!
WHERE ARE YOU GOING!

TAP
TAP
TAP
TA...
KAMISHIRO-SAN, THIS IS BAD!
THE PV...!!

I HAVE TO RETURN
AND DO MY WORK...
TAK!
THIS IS NOT GOOD. WE HAVE TO RETURN!

SEXY!!
OOZEKI
SUCH THING IS NICE ISN'T IT?
Linge
OPEN:
CLOSE
Yeah!
ANYTHING NICE? THIS PERSON REALLY HAS NO SEX APPEAL
IS IT FOR YOUR GIRL-FRIEND?
Welcome
the shop assistant
HEY STOP IT WHAT ARE YOU SAYING!
IT'S NOT SOMETHING YOU WEAR CASUALLY
I DON'T NEED IT!!
THE LINGERIE YOU WORE THE OTHER DAY WAS TOO CHILDISH
I WILL BUY IT FOR YOU SO YOU SHOULD WEAR THAT KIND OF STUFF
WHAT KIND OF SONG WOULD YOU LIKE?
Sure
EH THE UKULELE IS SO NICE
WILL YOU PLAY SOME SONGS FOR ME?
HEY, AAHH, WHAT ARE YOU DOING!?
I DON'T NEED IT! EXCUSE ME!!

I WON'T! JUST STOP IT!!
SO THAT THIS GIRL WILL BE IN THAT MOOD
WELL HOW ABOUT A NICE-MOOD LOVE SONG
EVEN THOUGH I PERSUADE HER, SHE WON'T LISTEN AT ALL
AH
AH
AH
AH
BAH BUT YOU'RE VERY COOL MISTER
I'm handsome too and talented
DO YOU MEAN?
THAT'S WHAT I HATE YOU ABOUT!
SIGH, I WONDER WHICH PART OF ME SHE'S NOT SATISFIED WITH
WHAT!?
GEE ! WHAT ARE YOU THINKING!
THAT KIND OF THING STOP IT!
HAHA

PAT
YOU SHOULD JUST YELL LIKE THAT
BY MY SIDE
FROM NOW ON ALWAYS

TO MAKE ME MOVE
ONLY YOU CAN DO IT
I WON'T ALLOW YOU TO BE REMOVED FROM BEING IN CHARGE OF ME
DO YOU UNDERSTAND?

You came out
Just to say that...?

SLAP!
OUCHH
...GEEZ...
THAT HURT. WHAT POWER YOU HAVE...

STUPID
THANKS
Whatever reason it is

Now Taki needs me
WHAT
DID YOU FALL IN LOVE WITH ME?
I DIDN'T!

I'll work hard
To be able to respond to my job
IT IS BECAUSE YOU SAID SUCH THING THAT I WAS SCOLDED BY KAMISHIRO-SAN YOU KNOW!
TO CONTINUE TO BE IN CHARGE I HAVE TO GET HIS APPROVAL
WELL...
SHINORI

I'M SATISFIED JUST WITH MAKING MUSIC
BUT SHINOBU WANTS IT WELL RECEIVED BY MORE PEOPLE
HIS STANCE IS REALLY CLEAR WHEN IT COMES TO WORK
HE SELLS MUSIC FOR THAT REASON
THAT'S WHY
I see
...Stance
IF HE THINKS SOMETHING IS REDUNDANT HE WILL NOT TOLERATE IT
Taki and Kawashiro-san
So they have that

...Well
How about myself ...?
BUZZ...
...WHAT... IT'S SHINOBU!
YOU ANSWER IT OOZEKI
EEH? HEY!
TOSS
HELLO, THIS IS OOZEKI
TAKI IS HERE. WE'RE RETURNING NOW... YES...
...EH...?
THE PV
CAN'T BE USED...!?

Could someone contact Mizukoshi Jouri?
Yes, it's tomorrow. Could you please do something about it?
THE ACTRESS WHO APPEARED IN THE PV
WAS RECENTLY CAUGHT FOR A DRUG CRIME
IT'S GOOD THAT WE KNOW IT BEFORE THE PV IS RELEASED

IN THE WORST CASE WE PROBABLY CAN'T ADVERTISE WITH ANY OF THESE VIDEOS
NO WAY...!
BY THE DAY AFTER TOMORROW WHEN THE ADVERTISEMENT STARTS, WE HAVE TO ARRANGE FOR A REPLACEMENT
NOW, THE STAFF ARE LOOKING FOR A FILMING SITE...BUT
HONESTLY SPEAKING IT'S TOO STRICT WE REALLY DON'T HAVE THE TIME AND BUDGET
TAKI
YOU COME HERE

I WILL CONFIRM WITH YOU THE CHANGE OF THE VIDEO
U... UHM. I WILL HELP OUT
JUST TELL ME WHAT TO DO!
YOU'RE NOT NEEDED
YOU CAN KNOCK OFF... OOZEKI
WE DON'T HAVE THE TIME NOW
WE DON'T HAVE THE TIME TO TELL SOMEONE WHO CAN'T THINK OF WHAT TO DO HIMSELF
IT WILL ONLY BE A BOTHER TO HAVE AN AMATEUR AROUND
"Amateur"
THROB...

...That is
...But...
True
"His stance is really clear..."
I have never thought of it that fair
I don't have any stance
Right now
But...

WE HAVE TO GO AND HAVE A LOOK AT SEVERAL PLACES FOR THE VIDEO LOCATION
CAN ANYONE
OOZEKI
I'M CONFIDENT WITH MY PHYSICAL STRENGTH
MORE -OVER
I WILL GO"
I ALSO KNOW WHAT KIND OF IMAGE THE SONG HAS
I'VE ALWAYS BEEN LISTENING TO IT
Since when the song is in the progress of creation
A glimpse of the song lyrics
I've always been listening
All of it
TO ME, IT IS AN IMPORTANT SONG
IT WILL BE A SHAME IF WE DON'T GET EVERYONE TO LISTEN TO THE SONG

"Nice...!!"
That feeling
I want it to reach everyone...!
PLEASE LET ME HELP...!!
ALRIGHT
I'LL GO
YOU DON'T HAVE TO GO

I'VE TOLD YOU OOZEKI
THERE IS SOMETHING THAT ONLY YOU CAN DO IT
WHAT DO YOU WANT TO DO WITH THIS PV?
TA
I WILL LISTEN TO ANYTHING YOU WISH FOR
SO

GIVE ME YOUR COMMAND
"That way"
"I think it will be conveyed better"
.....

TAKI
YOU WILL APPEAR IN THE PV!!

"BACKLIGHT"
PARTS ON THE SHADOW
Trying to give the ultimate comment
INITIALLY HE HAD THIS KIND OF IMAGE
AMAZING
AS I THOUGHT IT'S BETTER THAT TAKI SINGS!

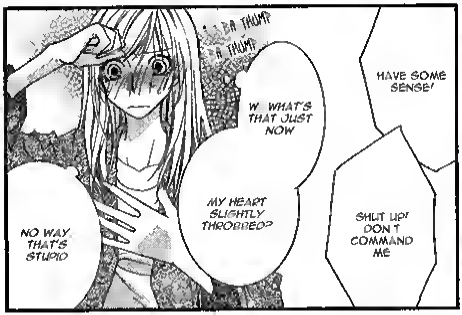
YOU HAVE THE CAPABILITY TO MAKE TAKI WORK WITH ANY METHODS
...OOZEKI
YOU'VE HELPED US, THANK YOU
.....
THAT'S FINE YOU DON'T NEED TO THANK ME
BECAUSE I'VE ONLY SAID IT
MORE-OVER
BECAUSE I THOUGHT IT'S MY JOB
SO THAT'S WHY I DID IT
MORE -OVER
IT'S NOT THAT I HELPED WITH A GOOD INTENTION

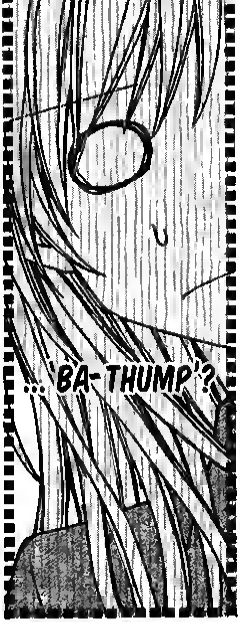
EH
REALLY
DO YOU THINK SO?

IF YOU'RE SERIOUS
I WILL TEACH YOU SO YOU LEARN FROM THE BASIC
YES!
THANK YOU!!
NOISY

ALRIGHT, FIRST...
OOZEKI!
SO YOU'RE BACK IN CHARGE!
THAT'S GREAT
Ey-huh?∞

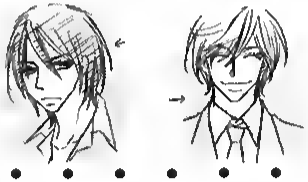
grab
NO WAY YOU CAN
WITH THIS WE CAN FLIRT AS MUCH AS WE WANT AGAIN


A THUMP
A THUMP
W...WHAT'S THAT JUST NOW
MY HEART SLIGHTLY THROBBED?
NO WAY. THAT'S STUPID
HAVE SOME SENSE!
SHUT UP! DON'T COMMAND ME


...BA-THUMP!?

GLANCE
A nice person....
...But
He's quite

...it's a no but
my face is burning
THAT'S BECAUSE THERE IS NO LOVE AFFAIR!
FROM NOW ON I WILL TAKING MY JOB SERIOUSLY! NO WAY! NO WAY!
after that
I'm being taken care officially
My trial has begun
she's getting pawned
sorry-shinobu -kun
yes
yes
LISTEN, BECAUSE OOZEKI IS BEING TAUGHT BY ME,
FOR 1ST TIME, YOU MUST REMEMBER IT. 2ND TIME, I WON'T REPEAT MYSELF. 3RD TIME, THERE NOTHING FOR YOU, UNDERSTAND?



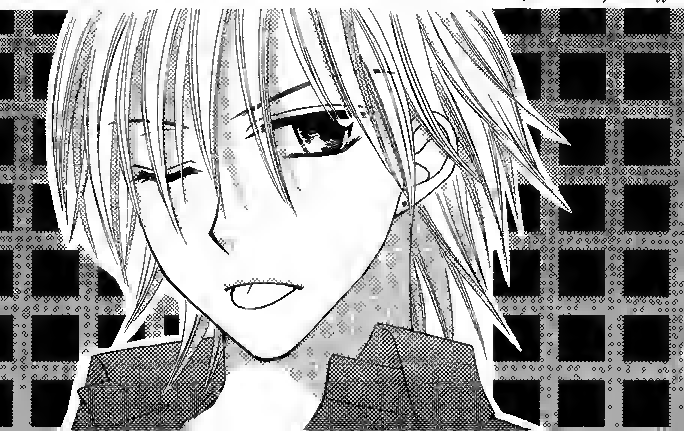
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then... why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com

We will be waiting for you ^^

Chibi Manga Staff



If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation